玉香奇緣

。心青著。

苟非正當子弟，則必不肯教之，若學技者在山中有犯例者，即行驅逐，如下山虎之恃惡凌人，及包庇賭博以害人，此輩人決不容於八排山也，黎聞阿×述八排山青草和尚教技事，乃謂阿×曰，×哥然則汝識陳香否，近有友自香港來，述陳香在香港替政府出力剿平香港海盜，亦爲八排山草草和尚之徒弟，不知與×哥同時否，阿×曰，我與陳香一同下山也，不過陳香因父世居香港漁業被海賊殺死，故自小便下即上山學技以圖報父仇，所以一到廣州，我便留居廣州，彼乃急於赴港報仇，故不能相同居留一地，不知陳香近年在香港如何，貴友有述其近狀否，黎曰，此則未嘗自詢友，不過，聞×哥講起八排山青草和尚，便令我憶及耳，阿×曰，以就哥見地，以爲地胆狗勝長者在於何處，平日曾見其與人鬥毆乎，黎曰，勝從下山虎頗久，據彼自誇，則謂深得下山虎之脚法，其名曾撐雞脚，其脚一出，有五百斤力，彼時時皆如此自誇也，至於本處，人人皆畏其勢也，因爲有下山虎之包庇，或有能勝地胆狗之人，但亦不敢與之鬥，蓋即令勝之，而下虎亦必爲之出頭，故能勝地胆狗，未必能勝下山虎，所以只有忍氣吞聲，任其欺凌而不敢與較也，阿×曰，我今日故意以些少技術使其見我，而我乃認爲朱祥叔之外甥，在廟門口以手指揑削竹簽，彼已驚駭至不可名狀，則其所有技術，當亦不甚高明耳，即自亦爲尋常硬工夫，對於軟功必未學過也，明日我料其必再來探聽，其心尚未甘，我明日打算再以另一技術示之，看其情狀如何，我自有主張矣，黎曰如此甚好，或者可以威，則×哥便可出正姓名與之相鬥也，但此事×哥雖預算到下山虎必出頭幫助，如是則必有一日與下山虎正面衝突，×哥自問敢與下山虎相鬥乎後可打事，否則不如走別埠撈生佳也。

哥×微笑不遽答，而羅洪則代答曰，就哥，以汝手下十人凡千餘，十九皆助就哥者，苟能由就哥暗中示意工人各工人便不爲地胆狗助勢，如是便可制地胆狗矣，曰，此事甚易應，是，但各工人皆以謀生爲主，苟無必操勝券之人，則各工人必不敢驟與地胆狗反面，蓋恐不能全勝，他日反受其魚肉，則更慘痛矣，故必得×哥，眞實才領見面時，則不憂各工人之不順從也，所以我意必找出一個機會將本領予工人目睹，然後無問題矣，亞×曰，就哥之胆識有與，我同此意思也，我自些心事，不知就哥肯幫忙否，黎曰，今洪哥與我十餘年朋友，彼此久已作爲兄弟一般，如有可以助力，無不盡力爲之，×哥既有意見，不如直說，且看我力所能及否，亞曰，我明日再以一技，如彼更怯退者，則我決無自設賭場，看彼如何應付，彼既享有收規權利，則必向我勒取，我又不予之，彼乃便以武力解決矣，此爲我出頭之機會也，如此不知就哥以爲可行否，黎曰，此計大妙，羅洪亦贊成此計可行，蓋不當掘定陷坑等彼自跌落也，黎曰，我尚有一事欲告×哥者，因爲大埠較此間易於發展，而大埠有一豪客，不知×哥能識之否，此人有財有勢，而其性質又豪俠，專與爽直俠義人人來往，初時亦與下山虎往還極密，後來聞覺得下山虎行爲與人不對，所以交上年余，便已斷席，×哥如能識得此人，則在大埠有大發展也。（×代玉）（三一）

奇病怪症錄

。陳存仁。

血液充沛　老婦生鬚

觀瞻上究屬不雅，她們勢必隨長隨剪，所以市上，通常是見不到了。

我曾經見過三個婦女，竟然長着長鬚，一個就在荷蘭旅行時，看見馬戲團中，有一個長鬚的女人，爲了取信於觀衆起見，特地走到觀衆座前，任憑大家細細察看，以示她的鬚不是假的。我見此婦人，年已五十有餘，看來也是「收經」期後的現象。

及有一個婦女，是上海大富翁哈同的太太羅迦陵，是一位家財億萬的女富豪，她到了晚年也有長鬍，她自認爲奇相，所以公開留鬚，洋洋自得，好似大丈夫一樣，她又以爲女人生鬚是壽者之像，與親友談話時，常常拈鬚微笑。這位老太太，我見到的年近六十歲，當然又是收經之後才長出鬚來了。

還有一位婦人，紀不過四十多歲，身體很結實，他熱了一間小型手秣廠，雖管理廠務，并并有條，一切舉止力動，都有些男子作風。有次，在宴會中，她與我同席，她稍我到另一間小室中，問我一個問題，她說「報紙上曾經登載過，有若干婦女，生理上忽然發生變化，會由女轉男或是男轉女，好像外國有幾個大兵，經過手術之後，正式變成女子，所以她自己疑心，會不會也變成男子。」我說：「我很難解答，因爲我對這問題，並無研究，無詞可對，你何以會問起這個怪問題呢？」（四）

內外各科 各種癌科 五淋五痔 各種氣症 痙攣疹粒 大便尿症 風濕難動 手彈脚顫 男婦童科 補弱身体 失眠頭暈 健忘脫髓眼 遺洩精尿 腰膝節痛 疥癩頑癬 吐瀉反筋 臭狐腫眼 跌打刀傷 白毛轉黑 氣血各症 脾胃心肺 肝胆肚腸 頭耳目鼻 哮吼腸氣 脚腫爛脚 每只三員 羊毛陽圈 來函問症 先郵式員 問答詳明

銷碌埠 謝德鑑白
CHINESE HERBS
41 Lorne St. Perry Rooms. 110
KAMLOOPS B.C. CANADA

MU 4-3743
園桃
HO INN HOP SUEY
79 Pender East
Vancouver

歸師上等 鮮味烹飪 地方雅潔 招呼安當 入鍋小酌 隨時應命 價胞光顧 格外歡迎

廣濟堂西藥局
Kwong Chai Tong Co
122 Pender St., E.
Vancouver 4, B.C.
電話 MU 1-8613

提防咳嗽！
此冬春新際代交替的時候天氣嚴寒晨起衣單寒氣侵入每易傷風，感諸般咳嗽等症。號自見及此特製參貝衛生止咳潤肺片及化痰止嗽藥羌丸專治咳嗽樂到問春不咳止咳無咳食之肆背化痰消食飲爲衛生中之妙品也每盒定價五毫照常捧做丸散
牛醫林仕宜專醫跌打外科

南華麵廠
TOP - VALU FOOD PRODUCTS LTD.
136 Powell St., Vancouver 4, B.C.
PHONE: 683 0733
各種鮮麵 日日生鮮 超等乾麵 爽滑可口 新型機器 名師精製 大小光顧 均極歡迎

花旗麵廠
NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
355 Powell St., Vancouver 4, B. C. Phone: 684-9820
五磅十扎 花旗乾麵 雲吞乾麵 花旗炸麵 蒸汽炸麵 蒸汽鮮麵 鮮雲吞皮 鮮春捲皮 新鮮蛋麵 幸運餅仔
零沽批發索辦歡迎

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
238 PENDER ST. E VANCOUVER 4, B. C. PHONE: MU 3-3032

本期特價貨品平賣
壹磅嘉禾糯米粉每包二毛五
壹磅嘉禾粘米粉每包壹毛五
廣州生抽王每罇三毛九
壹磅廣州沙河粉每包二毛五
珠江牌清水竹笋每罐四毛壹
壹磅陽江豆豉每磅二毛八
半磅福榮蜜棗每包三毛三
半磅福榮拼米粉每包壹毛六
半磅王榮記咸脆花生每包二毛五
壹磅福榮糯米粉每包二毛五
壹磅福榮扎仔粉每包三毛二
壹磅榮福榮扎子冲菜每包二毛八

你的公債券
應被焚燬嗎？
你的大廈可有眞實的火災盜賊保險嗎？最穩固地方莫如將你所有之貴重物如公債票燕梳紙及屋契等故在滿地可銀行之保險箱每週所費不過十仙至其他貴重物品亦可存貯，所需極之廉平，請即與本行接洽，切勿過遲，以免悔恨。
BANK OF MONTREAL
Canada's First Bank
PENDER & COLUMBIA STS.
BRANCH
經理
馬國材
由壹八壹七年爲加國各界人士服務

片打實公司
Pender Realty & Insurance
— Agencies Ltd. —
156 E. PENDER ST., MU 2-1851
Vancouver, B. C.
代收代付 揭發屋房 賣買業實 機器各種 租賃代理 各號本
陳馳威 夜TR 2-1852 梁一强 夜 FA 5-1844
陳李錦蓉 321-6213 梁鐵武 HE 4-6576
梁春廣 268-8702
梁慧超

新屋舊屋 生意柏文
▲埠邊街角菜舖連實業每年生意六萬元餘後有三睡房廳房廚所自動暖氣熱水取價四萬五千元（陳馳威）
▲埠邊旅館每日生意八千元取價四千九百元先交弍千九百元（陳馳威）
▲埠心花舖去年純利五千九百元餘主因病平賣壹千五百元先交壹半現欵（陳馳威）
▲近鋪街五年新廿七組聯房柏文街角位置全價弍十壹萬六千元先交五萬元（陳馳威）
▲埠心菜舖每月生意壹萬四千元短餘期取價壹萬元另点貨（陳馳威）
▲本汝比區十壹街十三年新三個睡房土庫另有大廳房全價壹萬六千五百元（梁一强）
▲西多館容易做每日生意四十五元全價三千七百元每交壹千八百五十元（陳馳威）
▲鋪街商業地區近廿弍街有屋壹間月租六十元取價六千九百元（陳馳威）
▲本汝比區近非沙大學大屋大地兩間聯所取價弍萬五千元起碼六間新屋隨時搬入位于第八號電視台對面歡迎參觀（梁春廣）
△本號代理人壽火燭房屋汽車盜物等各項燕梳價錢公道保障安全（梁鐵武）
公證人 梁鐵武

民國五十六年
錦碌民治黨職員表
主委 廖卓勝 副 鄭進耀
執行委員 劉廉 鄭進耀 廖卓勝 梁柱倫 岑泮毓 關松鉅 謝陵 馬堯 關仲寬
名譽委員 馬堯
書記 鄭進耀 副 劉廉
財政 關松鉅 副 梁柱倫
外交 關仲寬 副 謝陵
監督 岑泮毓 副 關仲寬
庶務 李衛
催收 周堂 周才
評議 全體黨員

民國五十六年
錦碌達權社職員表
社長 鄭進耀 副 廖卓勝
財政 梁柱倫 副 關松鉅
書記 劉廉 副 梁柱倫
外交 關松鉅 副 關仲寬
監督 岑泮毓 副 李衛
庶務 李衛
評議 全体社員

沙省殖館連貨倉實業出賣
本殖館連貨倉及實業，樓上有房十個，做得四十餘年，歷來生意暢旺，今因年老，欲做力無能，必要犧牲，廉價出賣，平之又平，如有兄弟親朋，欲營斯業者，親臨面議，函商均好。黃樞傳啓
Box Cafe, P.O. Box 91, Dunblane, Sask.

國際汽車駕駛學校喬遷新址
INTERNATIONAL DRIVING SCHOOL
地址 386 E. Hastings St., 電話 Phone: 684-3044
本校訓練僑胞駕駛汽車大著成績茲以擴充校務增聘助教又因華區改建是以喬遷於喜市定街東三八六號電話六八四·三〇四四照常服務請各界僑胞注意
校長林伯篪 助教林伯笙

朱夫非創製
奇異藥水
內外各症 可食可搽 皮膚瘙科 嘔痾水瀉 四十餘年 風行各國
大罇壹元五毛 中罇壹元 小罇五毛
止痛 第一 必靈丹 每打 一元
平安茶 清熱化滯 每封十包 一元二毫
各埠各商店有賣
總批發處：奇異商行朱夫非
Key Yee Agency, P. O. Box 2387
Vancouver, B. C.

○片打街東一零三號
土庫舖位召租
內有理髮椅一張，沐浴盆五個，寫字檯兩張，方檯三張，木椅四張。請到本報與代理人簡國安洽商。

金然棧臘味製造廠
Kam Yen Jan (1948) Ltd.
223 Keefer St. Vancouver 4. B. C.
Phone: MU 3-1757
★★★贈送親朋禮品臘味
★最爲適宜
中央政府農部派員駐廠監製
獨家臘味權威
專一輸出歐美
久已馳名海外
衛生條件俱備
品質優良可口
十足家鄉風味
代寄往國內或國外本廠樂意代勞保證寄到中途遺失十足奉賠
價目印備函索即寄

關伯明
承接裝修土木工程
新電話 RE 8-3422

廣珍 首飾鐘錶 舖
Kwong Chin Ho Co. MU 1-5816
39 Pender St. E. vancouver 4, B. C.
經驗老手 何雅慈油漆
十年專業。經驗豐富。
週中下。工料上乘。
下午四時後電話 253-9345

誌里冷氣工程
專科大小商業凍房冷氣工程。設計裝置及修理。忠誠爲僑胞服務。快捷可靠。
電話：弍五五·四壹九六

承接各方式灰坭工程
穩定藝業有二十年
Wilson Greig 電話 521-2463

益豐茶室
YICK FUNG TEA ROOM
250 E Pender St, Vancouver 4, B. C.
PHONE MU. 2-1514
精製 中西食譜
龍鳳禮餅 各色酥餅
星期美點 經濟時菜
雲吞水粉 南乳花生
家鄉風味 忠誠服務
大小光顧 無任歡迎
目錄五仙 函索即奉